

HG

carpet & upholstery

chewing gum remover détachant Entferner

maakt kauwgom
verwijderbaar
door bevrozing

makes gum
removable
by freezing

pour enlever le
chewing-gum
par congélation

macht Kaugummi
entfernbar
durch Befrierung

product **97**

200 ml e 270 3

HG chewing gum remover (HG product 97)

Voor het verwijderbaar maken van ingelopen kauwgom op diverse ondergronden.

Gebruiksaanwijzing: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Druk het bijgeleverde slangetje op het ventiel bovenop de spuitbus. Spuit zo dicht mogelijk op de te verwijderen kauwgom. Vervolgens de bevroren kauwgom verwijderen (wegkrabben) met een stomp mesje of met een eetlepel. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG chewing gum remover (HG product 97)

To make trodden-in chewing gum removable from various surfaces.

Directions for use: Transport and store the bottle upright. Press the tube supplied on to the valve at the top of the spray can. Spray as closely as possible onto the chewing gum. Then remove (scrape) the frozen chewing gum with a blunt knife or with a spoon. • Medical personnel can request the data sheet via +31 (0)36 54 94 777 • The consumer's information sheet can be obtained via www.HG.eu

HG détachant pour chewing-gum (HG produit n° 97)

Pour enlever le chewing-gum sur différentes surfaces.

Mode d'emploi: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Monter le tube fourni sur le vaporisateur. Vaporiser le plus près possible sur le chewing-gum. Puis enlever (gratter) le chewing-gum gelé à l'aide d'un couteau ou d'une cuillère. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Kaugummi-Entferner (HG Produkt 97)

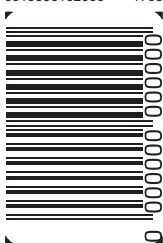
Entfernt zuverlässig angetrockneten Kaugummi von verschiedenen Oberflächen.

Gebrauchsanweisung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Das beiliegende Plastikröhrchen in das dafür vorgesehene Ventil stecken. Den Kaugummi so nah wie möglich ansprühen. Danach den vereisten Kaugummi mit einem stumpfen Messer oder Löffel entfernen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

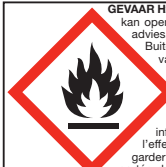


Flasche gut spülen und
restlos entleert in die
Werttonne geben.

0515800102000 1708



bevat o.a./contains a.o./contient entre autres/enthält u.a.:
alifatische koolwaterstoffen/aliphatic hydrocarbons/hydrocarbures
aliphatiques/ alifatische Kohlenwasserstoffe > 30%



GEVAAR H222- zeer licht ontvlambare aerosol. **H229-** Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P210-** Verwijderd houden van warme, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. **P211-** Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. **P251-** Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. **P410+412-** Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. **DANGER H222-** Aérosol extrêmement inflammable. **H229-** Récipient sous pression; peut éclater sous l'effet de la chaleur. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P210-** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P211-** Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. **P251-** Ne pas perfo- rner, ni brûler, même après usage. **P410+412-** Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C/122 °F. **DANGER H222-** Extremely flammable aerosol. **H229-** Pressurized container: May burst if heated. **P101-** If medical advice is needed, have product container or label at hand. **P102-** Keep out of reach of children. **P210-** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. **P211-** Do not spray on an open flame or other ignition source. **P251-** Do not pierce or burn, even after use. **P410+412-** Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. **GEFAHR H222-** Extrem leichtzündbares Aerosol. **H229-** Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210-** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. **P211-** Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. **P251-** Nicht durchstechen oder verbrennen. **P410+412-** Nicht nach Aussetzen. **P410+412-** Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, The Netherlands; tel.: 036-5494700; www.HG.eu